INTERNATIONAL STANDARD

ISO 18497

First edition 2018-11

Agricultural machinery and tractors — Safety of highly automated agricultural machines — Principles for design

Tracteurs et matériels agricoles — Sécurité des machines hautement automatisées — Principes de conception



ISO 18497:2018(E)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2018

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

| Contents | | | Page |
|---|---|--|------|
| Fore | eword | | iv |
| Introduction | | | v |
| 1 | | e | |
| | • | | |
| 2 | Norn | native references | 1 |
| 3 | Term | s and definitions | 2 |
| 4 | Safety requirements and protective or risk reduction measures | | |
| | 4.1 4.2 | General Principles for protection | |
| | 4.2 | Machine enabling operations | |
| | 4.3 | 4.3.1 General requirements | |
| | | 4.3.2 Labelling and identification | |
| | | 4.3.3 Functional requirements | |
| | 4.4 | Operational procedures | |
| | 1.1 | 4.4.1 General requirements | |
| | | 4.4.2 Automated engine control | |
| | | 4.4.3 Automated motion control | |
| | 4.5 | Machine operational status | |
| | 4.6 | Overriding of highly automated operation | |
| | 4.7 | Remote stopping of highly automated operation | |
| | 4.8 | Pendant control | |
| | 4.9 | Operational speeds of the machine | |
| | 4.10 | Communication system | |
| | 4.11 | Perception system | 10 |
| | | 4.11.1 General | 10 |
| | | 4.11.2 Possible risk and failure modes | 10 |
| | | 4.11.3 Fault management | 11 |
| | 4.12 | Safeguarding system | 12 |
| | 4.13 | Visual and audible alarms | |
| | | 4.13.1 Visual alarm | |
| | | 4.13.2 Audible alarm | 13 |
| 5 | Verification and validation of the safety requirements and protective or risk | | |
| | reduction measures | | |
| | 5.1 | General | 13 |
| | 5.2 | Verification methods | |
| | 5.3 | Test object specification | |
| | 5.4 | Verification of minimum performance of the systems perception and safety | |
| 6 | | mation for use | |
| Annex A (informative) List of significant hazards | | | 16 |
| Rihl | Ribliography | | |

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 23, *Tractors and machinery for agriculture and forestry*, Subcommittee SC 3, *Safety and comfort*.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.